

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE
Audience contestée

COUR SUPÉRIEURE
Chambre civile

No :
500-06-000302-055

Référée
de

Salle
prévue
5.15

Date

Le 28 novembre 2008

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

Partie demanderesse

WILHELM B. PELLEMANS
MICHEL VÉZINA

Absente

Procureur(s)

Me Jacques Larochelle (P)
Me Serges Létourneau (A)
Me Jean-Philippe Lemieux (A)
Me Suzanne Gagné (A)
LÉTOURNEAU & GAGNÉ S.E.N.C.R.L.

Présent

Partie défenderesse

VINCENT LACROIX
PLACEMENTS NORBOURG

Absente

Procureur(s)

Se représente seul (A)

Absent

Partie défenderesse

GESTION D'ACTIFS PERFOLIO INC.
NORBOURG GESTION D'ACTIFS INC.
ASCENCIA CAPITAL INC.

Absente

Procureur(s)

Me Denis St-Onge (P)
Me Patrice Benoît (A)
Me Marie-Hélène Provencher (A)
GOWLING LAFLEUR HENDERSON S.R.L.

Présent

Partie défenderesse

SERGÉ N. BEUGRÉ

Absente

Procureur(s)

Se représente seul (A)

Absent

Partie défenderesse

FELICIEN SOUKA

Absente

Procureur(s)

Me Louise Desautels (A)

Absente

Partie défenderesse

DAVID SIMONEAU

Absente

Procureur(s)

Me Sarto Brisebois (A)
PROCUREUR DU SYNDIC À LA FAILLITE
Me Andrée Marier (A)
GUTTMAN MARIER

Absents

Partie défenderesse

BEAULIEU DESCHAMBAULT S.E.N.C.R.L.
RÉMI DESCHAMBAULT

Absente

Procureur(s)

Me Jo-Anne Demers (P)
Me Michèle Bédard (A)
Me Mélissa Talbot (A)
NICHOLL PASKELL-MEDE

Présente

Partie défenderesse

THE NORTHERN TRUST COMPANY
CANADA

Absente

Procureur(s)

Me Silvana Conte (A)
Me Carine Bouzaglou (P)
Me George R. Hendy (A)
Me Catherine Lambert (A)
OSLER HOSKIN & HARCOURT
S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Présente

Partie défenderesse	Procureur(s)
AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS	Me Gary D.D. Morrison (P)
Absente	Me Bernard Jolin (A)
	Me Réna Kermasha (P)
	Me Mario Welsh (A)
	Me Jean-François Bienjonetti (A) Présents
	Me Benoît Bourgon (P)
	HEENAN BLAIKIE S.E.N.C.R.L., S.R.L.
	Me Nathaly Marcoux (P)
	CONTENTIEUX DE L'AMF

Partie défenderesse	Procureur(s)
KPMG S.R.L./S.E.N.C.R.L.	Me Hélène Lefebvre (P)
Absente	Me Michel G. Sylvestre (P)
	Me Claudia Déry (P) Présents
	Me Andres Garin (P)
	OGILVY RENAULT S.E.N.C.R.L., S.R.L.

Partie défenderesse	Procureur(s)
SOCIÉTÉ DE FIDUCIE CONCENTRA représentée par SERVICES BLAKES QUÉBEC INC.	Me Robert J. Torralbo (P)
Absente	Me Sébastien Guy (P)
	BLAKE, CASSELS & GRAYDON
	S.E.N.C.R.L., S.R.L. Présents

Partie mise-en-cause	Procureur(s)
PIERRE LAPORTE, C.A., ès qualité de liquidateur des fonds Norbourg et Évolution, a/s de Société Ernst & Young inc.	Me Isabelle Desharnais (A)
Absente	Me Marc Duchesne (A)
	Me Simon-Luc Dallaire (P) Présent
	BORDEN LADNER GERVAIS S.R.L.

Partie mise-en-cause	Procureur(s)
GILLES ROBILLARD, ès qualité de syndic à l'actif des sociétés défenderesses faillies, a/s de RSM RICHTER	Me Denis St-Onge (P)
Absente	Me Patrice Benoît (A)
	Me Marie-Hélène Provencher (A) Présent
	GOWLING LAFLEUR HENDERSON S.R.L.

Nature de la cause
Recours collectif

Montant : \$

Cote(s)	Requête (s)
175	Requête de KPMG visant à obtenir des mesures de réparation
180	Requête de l'AMF afin d'obtenir la suspension des procédures (sine die)

Greffier(ière) Marthe de Launière	Interprète N/A	Sténographe N/A
--------------------------------------	-------------------	--------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE

Audition AM :	Début	09:36	Fin	12:44	Audition PM :	Début	14:05	Fin	16:57
---------------	-------	-------	-----	-------	---------------	-------	-------	-----	-------

No :
500-06-000302-055

Référée
de

Salle
prévue
5.15

Date

Le 28 novembre 2008

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

Affaires référées au maître des rôles

Résultat de l'audition
Affaire en délibéré 28 novembre 2008.

HEURE

- 9 h 36 **OUVERTURE DE L'AUDIENCE**
Identification des procureurs
- 9 h 37 Le Tribunal s'adresse aux procureurs
- Requête de KPMG visant à obtenir des mesures de réparation**
- 9 h 38 Argumentation de Me Sylvestre
- 9 h 48 Question du Tribunal à Me Sylvestre
- 9 h 49 Précisions apportées par Me Sylvestre et suite de son argumentation
- 10 h 39 Intervention de Me Lefebvre
- 10 h 40 Argumentation de Me Sylvestre (suite)
- 10 h 46 Questions du Tribunal à Me Sylvestre
- 10 h 50 Précisions apportées par Me Sylvestre
- 10 h 53 Question du Tribunal à Me Sylvestre
- 10 h 54 Précisions apportées par Me Sylvestre
- 10 h 57 Intervention de Me Morrison
- Le Tribunal s'adresse à Me Morrison
- 10 h 58 Précisions apportées par Me Sylvestre et suite de son argumentation
- 11 h 19 Le Tribunal s'adresse à Me Sylvestre
- 11 h 10 Argumentation de Me Déry
- 11 h 14 Argumentation de Me Sylvestre (suite)
- 11 h 19 Argumentation de Me Lefebvre
- 11 h 21 Argumentation de Me Sylvestre (suite)
- 11 h 26 **SUSPENSION DE L'AUDIENCE**
- 11 h 46 **REPRISE DE L'AUDIENCE**

No :
500-06-000302-055

Référée
de

Salle
prévue
5.15

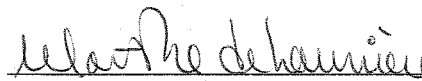
Date

Le 28 novembre 2008

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

- 11 h 46 Argumentation de Me St-Onge
- 11 h 48 Intervention de Me Sylvestre
- 11 h 49 Précisions apportées par Me St-Onge
Précisions apportées par Me Lefebvre
- 11 h 50 Le Tribunal s'adresse à Me St-Onge
- 11 h 51 Argumentation de Me St-Onge (suite)
- 12 h 06 Argumentation de Me Larochelle
- 12 h 44 **AJOURNEMENT**
- 14 h 05 **REPRISE DE L'AUDIENCE**
Identifications des procureurs
Pièce R-22 : Lettre du 12 novembre 2008 de Me Downs à Me Déry
- 14 h 07 Argumentation de Me Morrison
- 15 h 15 **SUSPENSION DE L'AUDIENCE**
- 15 h 34 **REPRISE DE L'AUDIENCE**
- 15 h 35 Argumentation de Me Morrison (suite)
- 15 h 45 Argumentation de Me Bourgon
- 16 h 15 Réplique de Me Sylvestre
- 16 h 23 Question du Tribunal à Me Sylvestre
- 16 h 24 Précisions apportées par Me Sylvestre et suite de sa réplique
- 16 h 32 Échanges entre le Tribunal et les procureurs relativement au calendrier des interrogatoires. Le Tribunal demande que le calendrier des interrogatoires soit maintenu jusqu'à ce que jugement soit rendu. S'il y avait lieu de procéder autrement, une discussion pourrait avoir lieu par conférence téléphonique au début de la semaine du 8 décembre prochain.
- 16 h 55 Une conférence de gestion par voie de conférence téléphonique se tiendra **jeudi le 18 décembre 2008 à 8 h 15.**
- 16 h 57 **En délibéré**
Fin de l'audience


Marthe de Launière g.a.c.s.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE
Audience contestée

COUR SUPÉRIEURE
Chambre civile

No :
500-06-000302-055

Référée
de

Salle
prévue
5.15

Date

Le 28 novembre 2008

L'HONORABLE ANDRÉ PRÉVOST, J.C.S.

JP1827

INVENTAIRE DES PIÈCES PRODUITES

Page

PARTIE DEMANDERESSE

Pièce R-22 : Lettre du 12 novembre 2008 de Me Downs à Me Déry4